1. 我們歡迎黃聖亮牧師和黃鄭盈惠師母從台灣服事我們!願主大大賜福他們!

We welcome pastor Luke Wong and sister Amy Wong, serving us from Taiwan! May the Lord richly bless them!

2. 本主日 (10月16日) 崇拜聚會之後有教會家庭時間,歡迎 大家來參加。

There will be a church family time after today's (10/16) service. Everyone is welcome to join the meeting.

3. 十月份是我們教會的宣教月,主題是 "受苦在先,榮耀在後"。在這個月當中,我們將陸續聽到宣教士們的分享,包括:劉陽傳道和沈穎姊妹,黃聖亮牧師和鄭盈惠師母,Robert 弟兄和 Christine 姊妹等。

October is a Mission Month at MGC. The theme is "Suffering First, Glory Later". During this month, we are going to hear from missionaries, including: brother Yang Liu and sister Ying Shen, pastor Luke Wong and sister Amy Wong, brother Robert and sister Christine.

- 4. 10月22日星期六早上10-12點耶和華萬軍在洛城長老教會有秋季美東行神國事工分享:
- *15分鐘早餐與問候;
- *10分鐘敬拜、介紹與祈禱;
- * 45-60分鐘事工分享;
- * 15分鐘提問與回答;
- * 結束禱告。

Action Mission is going to share God's work around the world about An AutumnTrip To The Eastern U.S. on Saturday, 10/22, 10am-12pm at Rockville Presbyterian Church:

- * 15 min breakfast and greetings;
- * 10 min worship, introduction and praying;
- * 45-60 min ministry sharing;
- * 15 min Q&A;
- * closing prayer.



馬利蘭福音教會敬邀

Action Missions 耶和華的萬軍 分享 講員:黃錦聯醫師 Robert Wong 黃貴珍老師 Christine Wong

Like sheep into the wolves 如羊進人狼群

馬太福音 Matthew 10:16

Saturday 2022-10-22, 10am-12pm ET

at Rockville Presbyterian Church, 215 W Montgomery Ave, Rockville

Maryland Gospel Church: https://marylandgospelchurch.org

華宣盟網址:https://cma-mission.com/ (中華宣教聯盟-萬軍網站)

5. 長執同工會決定開始製作教會的通訊錄。大家可以通過網絡 點擊鏈接教會通訊錄表格 填寫信息資料,也可以填寫提交信息表給同工。如果需要幫助,請與耶蒙姊妹,黃秀媚姊妹或黎明德弟兄聯繫。

The Elder and Deacon Board has decided to start making a MGC church directory. You can <u>Click here to MGC Directory Form</u> to submit your information, or turn in the Directory Form to co-workers. If you need any help, please contact sister Donna Lee, sister Cindy Wong or brother Alex Lai.

6. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00, 在 Zoom 上進行。 歡迎大家參加。

There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

7. 連續8週的幸福小組4.0福音聚會進入最後一週了。我們將於10月30日有一次特別的 "歡慶主日"。歡迎大家帶新朋友來參加 "歡慶主日" 的聚會!

This is the last week of the eight-week Happiness Group 4.0 evangelism ministry. We are going to have a special Celebration Sunday on October 30. You are welcome to bring new friends to join us on that Sunday!

8. 本週"2-1-1讀經計劃":本週五查考的聖經人物是:亞伯 拉罕的老僕人。背誦經文是約書亞記14:9 "當日摩西起誓說: 『你腳所踏之地定要歸你和你的子孫永遠為業,因為你專 心跟從耶和華我的神。』"每日閱讀經文是約翰福音19-21 章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午7:30-8:30),或在教會的網站收聽聚會錄音。點擊鏈接晨更靈修分享 This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: We are going to study a character from the Bible - Abraham's Servant this Friday. memory verse is Joshua 14:9 "So on that day Moses swore to me, 'The land on which your feet have walked will be your inheritance and that of your children forever, because you have followed the LORD my God wholeheartedly." Daily Bible reading: John 19-21. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. **Click here to Morning Devotion**

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: <u>點擊鏈接奉獻 Click here to Offer</u> 指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

截至2022年9月奉獻數字 Offerings as of September 2022

2022	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balanace	
第一季 Quarter-1		\$ 26,219.00		\$ 50,000.00		\$ (23,781.00)
第二季 Quarter-2		\$ 61,862.00		\$ 50,000.00		\$ 11,862.00
七月 July	\$ 42,405.00		\$ 16,667.00		\$ 25,738.00	
八月 August	\$ 22,946.00		\$ 16,667.00		\$ 6,279.00	
九月 September	\$ 15,296.72		\$ 16,666.00		\$ (1,369.28)	
第三季 Quarter-3		\$ 80,647.72		\$ 50,000.00		\$ 30,647.72
總差額 Total Balance		\$ 168,728.72		\$ 150,000.00		\$ 18,728.72

更正:因為重複記錄,在之前的每月奉獻報告中有一個錯誤,就是8月份的奉獻是\$22,946,不是 \$49,311,特此更正。

Correction: Because of a duplicated record, there was a mistake on the monthly report of August offering. The correct number is \$22,946, not \$49,311.

團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline

馬利蘭福音教會 2022 下半年事工日曆 MGC 2022 Second Half Church Ministry Calendar:

點擊鏈接事工日曆 Click here to Church Calendar